

REFRIGERADOR

uso y trabajo

Introducción.....	2	Dispensador de hielo.....	17
Información de seguridad importante....	3	Características de almacenamiento.....	18
Características.....	6	Almacenamiento de alimentos y ahorro de energía.....	20
Instalación.....	7	Sonidos de funcionamiento normales ..	21
Retirar la puerta.....	9	Reemplazo del filtro.....	22
Instalación de las manijas de las puertas11		Mantenimiento y limpieza.....	24
Conexión del suministro de agua	12	Resolución de problemas	26
Controles y ajustes	14	Garantía limitada.....	29

Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por recibir a Frigidaire en su casa! Su compra es para nosotros el comienzo de una larga relación.

Este manual es un recurso para el uso y mantenimiento del producto. Léalo antes de usar el electrodoméstico. Téngalo a mano para poder consultarlo rápidamente cuando lo necesite. Si algo parece no funcionar bien, la sección de resolución de problemas lo ayudará con los problemas frecuentes.

En Frigidaire.com encontrará preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar.

¡Estamos a su disposición! Visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos si necesita ayuda. Podemos ayudarlo a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

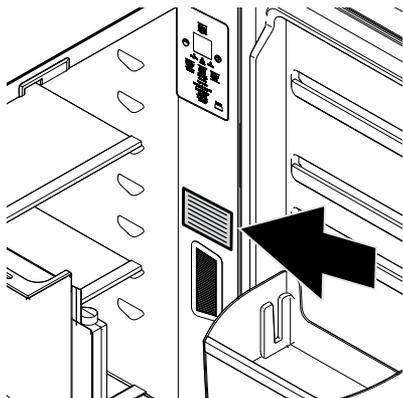
¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Conserve la información de su producto aquí, para que sea fácil de encontrar.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____



Ubicación del número de serie

✓ Lista de verificación de la instalación

Puertas

- Las manijas están seguras y ajustadas.
- La puerta se cierra bien contra el compartimento en todos los laterales.

Nivelación

- El refrigerador está nivelado en los laterales y ligeramente elevado en el frente, para facilitar el cierre de la puerta y del cajón (el frente debe estar más alto que la parte posterior).
- El compartimento está firmemente apoyado en todas las esquinas.

Suministro eléctrico

- El suministro eléctrico del hogar está encendido.
- El refrigerador está enchufado.

Dispensador de hielo

- El suministro de agua doméstico está conectado al refrigerador (**Advertencia:** solo suministro de agua potable.)
- No hay fugas en ninguna de las conexiones (vuelva a verificar en 24 horas).
- El dispensador de hielo está ENCENDIDO

Inspecciones finales

- Se retiró el embalaje de envío.
- Se programaron las temperaturas del refrigerador y el congelador.
- Se envió la tarjeta de registro.



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.

Definiciones de seguridad

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre posibles riesgos de lesiones personales. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.



IMPORTANTE

IMPORTANTE: Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con peligros.



PELIGRO



PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. No use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No pefore los tubos del refrigerante.

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. La reparación solo puede estar a cargo de personal de servicio capacitado. Use solo piezas de reparación autorizadas por el fabricante. El equipo de reparación que se utilice debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No pefore los tubos del refrigerante.



PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión. Descarte el refrigerador adecuadamente según los reglamentos federales o locales vigentes. Presencia de refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo refrigerante. Siga atentamente las instrucciones de manipulación. Presencia de refrigerante inflamable.



ADVERTENCIA

RESIDENTES DE CALIFORNIA
Cáncer y daño reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov

Seguridad infantil

Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

Destruya o recicle la caja, las bolsas plásticas y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desembalar el refrigerador. Los niños **NO**

4

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

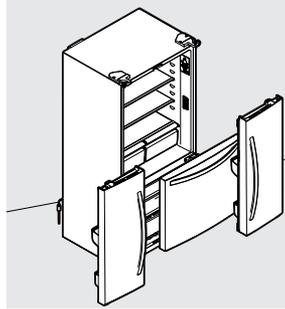
deben usar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con tapetes, cubrecamas, láminas de plástico o envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

Instrucciones de seguridad

- NO almacene ni use gasolina u otros líquidos inflamables dentro o cerca de este electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para conocer las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- NO almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este electrodoméstico.
- NO opere el refrigerador en presencia de gases explosivos.
- Evite el contacto con las piezas móviles del dispensador de hielo automático.
- Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes graves y también dañar los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

Antes de desechar su electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta.
- Deje los estantes en su lugar, para que los niños no puedan entrar con facilidad.
- Pida a un técnico de servicio capacitado que retire el refrigerante.



ADVERTENCIA

Estas pautas deben seguirse para garantizar que los mecanismos de seguridad de este electrodoméstico funcionen correctamente.



ADVERTENCIA

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Eliminación adecuada de su electrodoméstico

Riesgo de que un niño pueda quedar atrapado

El atrapamiento y la asfixia no son problemas del pasado. Los electrodomésticos desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso si los tendrá "solo por unos días". Si desecha un electrodoméstico viejo, siga las instrucciones que se indican a continuación para ayudar a evitar accidentes.

Recomendamos firmemente los métodos de reciclaje o eliminación responsable de electrodomésticos. Consulte con la compañía de servicios públicos o visite energystar.gov/products/recycle para obtener más información sobre cómo reciclar un refrigerador antiguo.

Información sobre la electricidad

- Enchufe el electrodoméstico a un tomacorriente exclusivo de CA de 115 V, 60 Hz y 15 A. El cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con un enchufe de conexión a tierra de 3 clavijas para brindarle protección contra el riesgo de descarga eléctrica. Enchúfelo directamente en un receptáculo de 3 clavijas con conexión a tierra adecuada. Instale el receptáculo de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Consulte a un electricista capacitado. Evite conectar el electrodoméstico a un circuito de interruptor diferencial. No utilice un cable de extensión ni un adaptador.
- Si el cable de alimentación está dañado, un técnico de servicio autorizado debe reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.

- No tire del cable de alimentación para desenchufar el electrodoméstico. Sujete el enchufe firmemente y extraígalo del receptáculo para evitar que el cable de alimentación se dañe.
- Desconecte el electrodoméstico antes de limpiarlo para evitar descargas eléctricas.
- El rendimiento puede verse afectado si el voltaje varía en un 10 % o más. Si el electrodoméstico funciona con energía insuficiente, el compresor puede dañarse. Dicho daño no está cubierto por su garantía.
- No enchufe la unidad a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o una cuerda de tracción, para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.



IMPORTANTE

Para desconectar la energía de su electrodoméstico, debe desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente.



IMPORTANTE

Eliminación de CFC y HCFC

Su electrodoméstico anterior puede haber tenido un sistema de enfriamiento que usaba clorofluorocarbonos o hidroclorofluorocarbonos (CFC o HCFC). Se cree que los CFC y HCFC dañan el ozono estratosférico si se liberan a la atmósfera. Otros refrigerantes también pueden causar daños al medioambiente si se liberan a la atmósfera.

Si está desechando su electrodoméstico viejo, asegúrese de que un técnico calificado retire el refrigerante para desecharlo correctamente. Si libera refrigerante de manera intencional, puede ser objeto de multas y encarcelamiento, en virtud de las disposiciones de la legislación ambiental.

Tomacorriente con conexión a tierra



No corte, retire ni deshabilite la clavija de conexión a tierra bajo ninguna circunstancia.

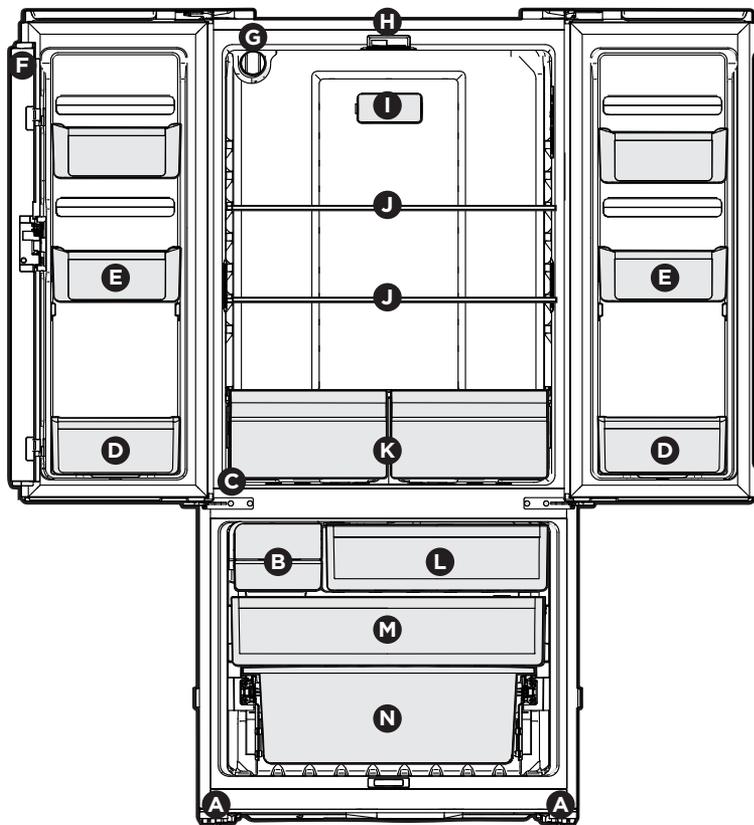


Cable de alimentación con ficha de 3 clavijas con conexión a tierra

6

CARACTERÍSTICAS

*Las características pueden variar según el modelo



A	Patas antivuelcos
B	Dispensador de hielo
C	Bisagras ajustables
D	Contenedores de puerta
E	Contenedores de puerta ajustables
F	Aleta parteluz
G	Filtro de agua

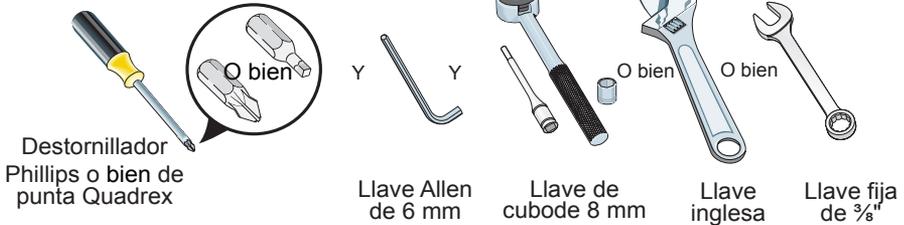
H	Guía de la aleta
I	Filtro de aire
J	Estantes Spillsafe®
K	Cajones CrispSeal™
L	Cajón del congelador
M	Cajón del congelador central
N	Canasta del congelador



IMPORTANTE

Se ofrecen accesorios para su electrodoméstico y pueden adquirirse en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a un vendedor autorizado.

Herramientas necesarias:



En este Manual de uso y mantenimiento, se brindan instrucciones generales de instalación y funcionamiento para este modelo. Recomendamos contratar a un técnico profesional de servicio o de instalación de cocinas para instalar el refrigerador. Use el electrodoméstico solo como se indica en este Manual de uso y mantenimiento. **Antes de encender el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.**

Ubicación

- Elija un lugar que se encuentre cerca de un tomacorriente con conexión a tierra y sin interruptor diferencial. **No** utilice un cable de extensión ni un adaptador.
- Si es posible, coloque el electrodoméstico donde evite la luz solar directa y la proximidad con estufas, lavavajillas o cualquier otra fuente de calor.
- El electrodoméstico debe instalarse en un piso que esté lo suficientemente nivelado y firme como para soportar un electrodoméstico completamente cargado.
- Considere la disponibilidad del suministro de agua para los modelos equipados con un dispensador de hielo automático.



ADVERTENCIA

Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo alojamiento y desayuno;
- catering y aplicaciones similares no minoristas.



PRECAUCIÓN

No instale el electrodoméstico en lugares donde la temperatura disminuya por debajo de los 55 °F (13 °C) o aumente por encima de los 110 °F (43 °C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro del electrodoméstico.



ADVERTENCIA

Instalación

Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación, la circulación de aire adecuada y las conexiones de plomería y electricidad:

Lados y parte superior	12.07 mm ($\frac{3}{8}$ "
Atrás	25.4 mm (1")

NOTA

Si el electrodoméstico se coloca con el lado de bisagra de la puerta contra una pared, es posible que deba dejar espacio adicional para la manija, a fin de que la puerta pueda abrirse más.

Apertura de puerta

El electrodoméstico debe estar colocado de manera tal que, al retirar los alimentos, tenga fácil acceso a una superficie para apoyar los. Para optimizar el uso de los cajones del refrigerador y las cestas del congelador, el electrodoméstico debe estar en una posición donde ambos puedan abrirse por completo.

Nivelación del compartimento y alineación de la puerta (si es necesario)

Pautas para el posicionamiento final del electrodoméstico:

- Las 4 esquinas del compartimento deben estar firmemente asentadas sobre el suelo.
- El frente deberá estar ligeramente elevado para asegurarse de que las puertas queden perfectamente cerradas.
- Las puertas deben alinearse unas con otras y estar niveladas.

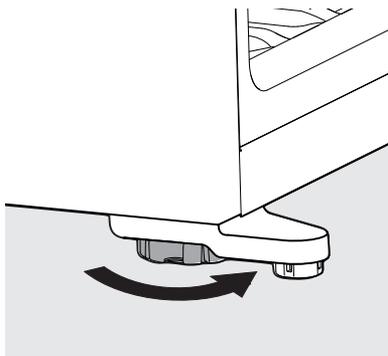
La mayoría de estos requisitos pueden cumplirse subiendo o bajando las patas antivuelco ajustables.

Para nivelar el compartimento usando las patas antivuelco:

1. Abra ligeramente el cajón del congelador.
2. Baje las patas antivuelco hasta que ambas toquen el suelo. Utilice unos alicates para ajustarlas.

Para levantar el electrodoméstico: gire las patas en sentido horario.

Para bajar el electrodoméstico: gire las patas en sentido antihorario.



3. Asegúrese de que las puertas no rocen, que sus sellos toquen el compartimento en los cuatro lados y que este último esté estable.

Aleta parteluz

Ajuste la aleta parteluz para conectarla correctamente a la guía del parteluz; asegúrese de que la aleta parteluz esté plegada y perpendicular a la puerta de alimentos frescos. Si la guía del parteluz no se encuentra en la posición correcta, podría impedir que la puerta se cierre por completo.



Manejo en espacios estrechos

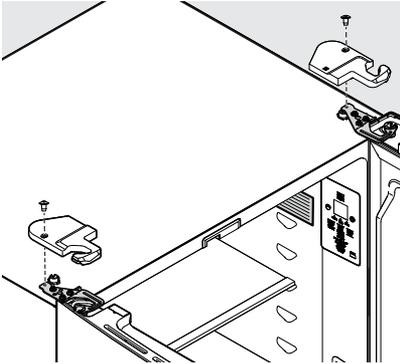
Si el refrigerador no cabe en una entrada, se pueden retirar las puertas. Primero verifíquelo midiendo la entrada.

Para prepararse para desinstalar las puertas:

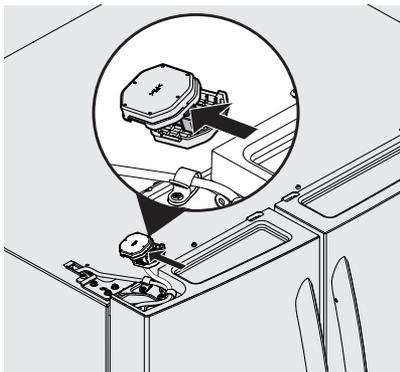
1. Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica esté desenchufado del tomacorriente de pared.
2. Retire los alimentos de los estantes de las puertas y cierre las puertas.

Para desinstalar las puertas del refrigerador:

1. Abra las puertas a 90°.



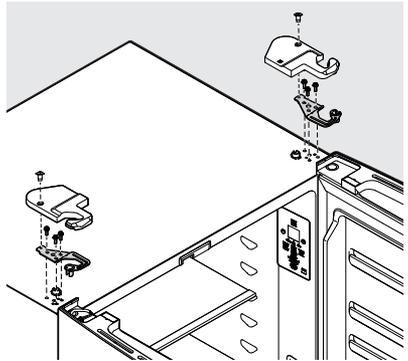
2. Marque con un lápiz suavemente alrededor de las bisagras superiores de la puerta. Esto facilita la reinstalación.
3. Desconecte el mazo de cables eléctricos que va desde la puerta hasta la cubierta de la bisagra.



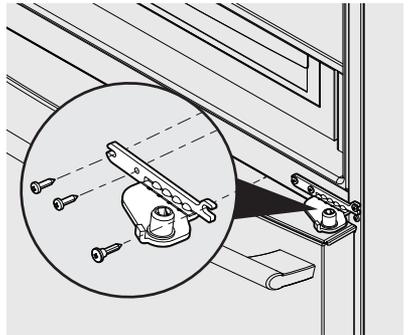
PRECAUCIÓN

Asegúrese de que las puertas estén a un lado en una posición segura donde no puedan caerse y causar lesiones o daños a las puertas o manijas.

4. Retire tres pernos de 8 mm de ambas bisagras superiores. Levante las puertas de las bisagras inferiores y colóquelas a un lado con cuidado.



5. Para acceder a la bisagra inferior, el cajón deberá extenderse. Desatornille los 3 tornillos de la bisagra inferior y deslice la bisagra hacia adentro.



Extracción de la bisagra inferior

6. Para reinstalar las puertas, siga el procedimiento al revés.

Una vez que ambas puertas estén en su lugar, asegúrese de que estén alineadas y niveladas (consulte la sección **INSTALACIÓN** para obtener más detalles), y vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior.

10 RETIRAR LA PUERTA

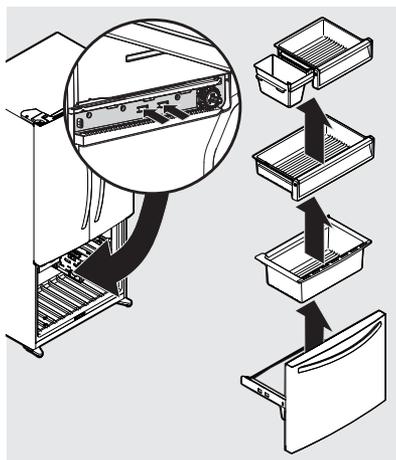
Desinstalación del cajón del congelador



PRECAUCIÓN

El cajón es pesado. Tenga cuidado al levantarlo.

1. Abra el cajón y extiéndalo por completo.
2. Retire el cajón del congelador.
3. Retire la canasta del congelador.
4. Dentro del gabinete, presione las 2 lengüetas de ambos lados para liberar los deslizadores.
5. Retire el cajón con soportes y deslizadores.



Reinstalación del cajón del congelador

1. Coloque el cajón con los soportes y los deslizadores dentro del gabinete hasta que haga un clic al quedar en su lugar.
2. Vuelva a colocar la canasta.



NOTA

Para obtener instrucciones adicionales, consulte **CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO**.



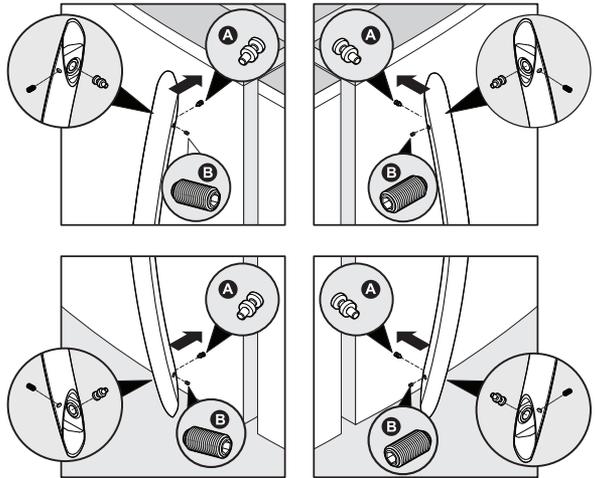
PRECAUCIÓN

Use guantes y gafas de seguridad. Tenga una PRECAUCIÓN extrema al instalar estas manijas.

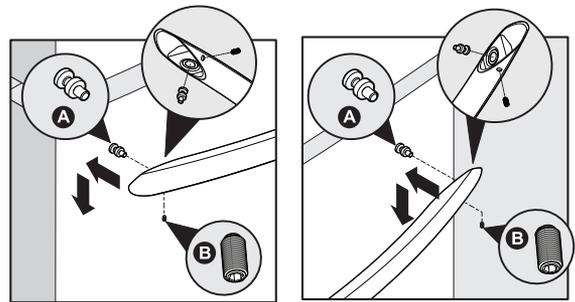
Instrucciones de montaje de la manija de la puerta

1. Retire las manijas de la caja y de cualquier otro embalaje protector.
2. Coloque las tapas de los extremos de la manija de alimentos frescos sobre los pernos de reborde preinstalados superiores e inferiores (A) que están ajustados a la puerta, asegurándose de que los orificios para los tornillos de fijación estén orientados hacia la puerta opuesta.
3. Mientras sostiene la manija firmemente contra la puerta, ajuste los tornillos de fijación Allen superiores e inferiores (B) con la llave Allen suministrada.
4. Repita los pasos 2 y 3 para instalar la manija opuesta. Asegúrese de que los orificios para los tornillos de fijación estén orientados hacia la primera puerta.
5. Coloque las tapas de los extremos de la manija del cajón del congelador sobre los pernos de reborde preinstalados izquierdo y derecho (A) que están ajustados a la puerta, asegurándose de que los orificios para los tornillos de fijación estén orientados hacia abajo.
6. Mientras sostiene la manija firmemente contra la puerta, apriete sin ajustar el tornillo de fijación Allen derecho (B) con la llave Allen suministrada hasta que no haya espacio entre la manija y la puerta.
7. Sujetando la manija firmemente contra la puerta, ajuste firmemente el tornillo de fijación Allen izquierdo (B) con la llave Allen suministrada.
8. Vuelva al tornillo de fijación Allen derecho (B) y ajústelo firmemente con la llave Allen suministrada.

Montaje de las manijas del refrigerador



Montaje de la manija del cajón del congelador



NOTA

Al ajustar los tornillos de fijación Allen, es imperativo aplicar fuerza al brazo más largo de la llave Allen suministrada en el empaque de la manija.



NOTA

Ajuste todos los tornillos de fijación de modo que el tornillo quede por debajo de la superficie de la manija. Ajuste las manijas a las puertas/el cajón sin dejar espacios. Abrir la puerta opuesta mientras se ajusta el tornillo Allen facilita la instalación.

La manija de la puerta puede aflojarse con el tiempo o si se instaló incorrectamente. Si esto sucede, apriete los tornillos de fijación en las manijas.

**ADVERTENCIA**

Para evitar descargas eléctricas, que pueden causar la muerte o lesiones graves, desconecte el refrigerador del suministro eléctrico antes de conectar una tubería de suministro de agua al refrigerador.

**PRECAUCIÓN**

Para evitar daños materiales:

- Use tuberías trenzadas de acero inoxidable o de cobre para el suministro de agua. No utilice tubos de suministro de agua de plástico de ¼ pulgadas. Las tuberías de plástico aumentan la posibilidad de fugas de agua; el fabricante no se hará responsable de ningún daño si se utilizan para el suministro.
- NO instale el tubo de suministro de agua en áreas donde las temperaturas estén por debajo de la de congelamiento.
- Las sustancias químicas de un suavizador de agua en mal estado pueden dañar al dispensador de hielo. Si usa un sistema suavizador de agua, procure el mantenimiento y correcto funcionamiento del suavizador.

**IMPORTANTE**

Asegúrese de que las conexiones de la tubería de suministro de agua cumplan con todos los códigos locales de plomería.

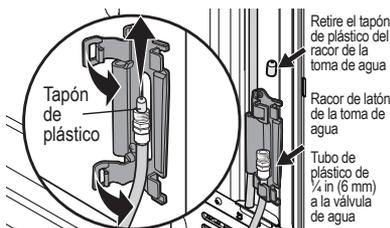
Para instalar la tubería de suministro de agua, se necesita lo siguiente:

- Herramientas básicas: llave ajustable, destornillador plano y destornillador Phillips™
- Acceso a una tubería de agua fría de la vivienda con presión de entre 30 y 100 psi.
- Una tubería de cobre o de acero inoxidable trenzada para el suministro de agua con un diámetro exterior de ¼ in (6.4 mm). Para determinar la longitud necesaria de la tubería, mida la distancia desde la válvula de admisión del dispensador de hielo en la parte trasera del refrigerador hasta la tubería de agua fría. Luego, agregue alrededor de 6 ft (1.8 m), a fin de poder mover el refrigerador para limpiar.
- Una válvula de cierre para conectar la tubería de suministro de agua al sistema de tuberías de la vivienda. NO use una válvula de cierre autopercutor.
- No vuelva a utilizar un accesorio de compresión ni utilice cinta para sellar roscas.
- Una tuerca de compresión y una guarnición (manguito) para conectar la tubería de cobre de suministro de agua a la válvula de admisión del dispensador de hielo.

**NOTA**

Consulte las normas de urbanismo locales sobre conducción de agua y materiales relacionados antes de instalar el refrigerador. Dependiendo de los códigos de urbanismo locales o estatales, Frigidaire recomienda el kit de tuberías **Smart Choice**® 5304437642 con una tubería de agua de acero inoxidable trenzada de 6 ft (1.8 m) en viviendas con válvulas existentes. Consulte Frigidaire.com para obtener más información.

Conexión al suministro de agua doméstico con racor de compresión de 1/4 in (6 mm)

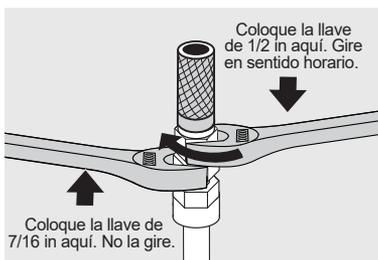
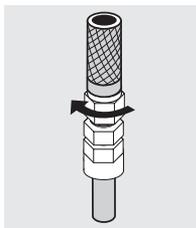


Para conectar el tubo de suministro de agua al suministro de agua doméstico

1. Desconecte el refrigerador del suministro eléctrico.
2. Coloque el extremo de la tubería de suministro de agua en el fregadero o en un cubo. Abra el suministro de agua y purgue la tubería de suministro hasta que el agua salga limpia. Cierre la entrada de agua en la válvula de desconexión.

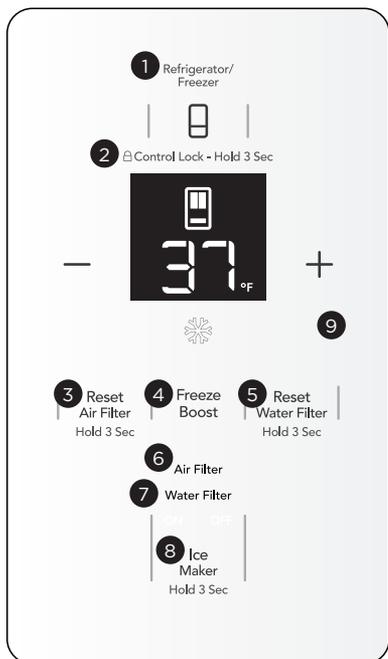


3. Abra los ganchos de bloqueo y agarre la tubería de agua que viene del refrigerador. Retire el tapón de plástico del racor de la toma de agua y deséchelo.
4. Si utiliza un tubo de acero inoxidable trenzado (recomendado), la tuerca y el manguito ya están montados en la tubería. Deslice la tuerca de compresión en el racor de la toma de agua y apriétela con los dedos.
5. Con llaves de 1/2" y 7/16" (una para sujetar la tuerca de la línea de agua doméstica y la otra para sujetar la tuerca de conexión de entrada de agua), apriete media vuelta con una llave. NO apriete demasiado.

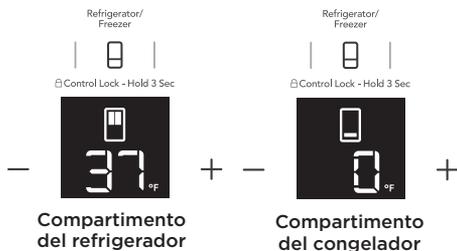


6. Vuelva a colocar los tubos conectados en los ganchos y ciérrelos para mantener el tubo en la posición correcta.
7. Abra la válvula de desconexión y apriete las conexiones que tengan pérdidas.
8. Vuelva a conectar el refrigerador al suministro eléctrico.
9. Asegúrese de que el dispensador de hielo esté encendido.
10. Para purgar el aire del sistema dispensador de agua y hielo, opere el dispensador de agua durante 3 a 4 minutos. Esto requerirá llenar varios vasos de agua.

14 CONTROLES Y AJUSTES



- 1 Control de temperatura** Elija el compartimento presionando para cambiar la temperatura en ese compartimento. Ajuste la temperatura con las teclas **-/+**.



- 2 Control Lock (Bloqueo de control)**
 Presione para bloquear la pantalla de control del electrodoméstico. Cuando está bloqueado, se desactivan otras funciones de teclas. Esto evita que se cambien accidentalmente los ajustes durante la limpieza. Bloquee la pantalla de control interna del electrodoméstico para la seguridad de los niños y la limpieza.

- 3 Reset Air Filter (Restablecer filtro de aire)** se encenderá cuando sea el momento de reemplazar el filtro de aire. Consulte la sección **REEMPLAZO DEL FILTRO** para obtener instrucciones sobre cómo reemplazar el filtro de aire. Después de cambiar el filtro de aire, reinicie la alerta presionando y manteniendo presionada la opción **Reset Air Filter** (Restablecer filtro de aire) durante 3 segundos.

- 4** Antes de hacer las compras, le recomendamos que active **Freeze Boost (Turbocongelación)** para congelar su comida más rápido permanecerá activo hasta por 24 horas antes de desactivar automáticamente o sale manualmente. Presione **Freeze Boost** para desactivar la función. Esta restablecerá el congelador a la anterior. Ajuste de temperatura.

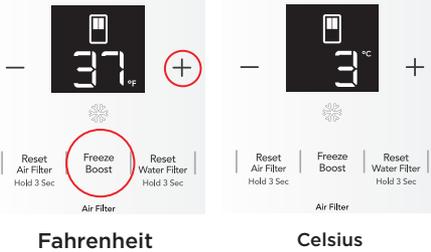
- 5 Reset Water Filter (Restablecer filtro de agua)** se encenderá cuando sea el momento de reemplazar el filtro de agua. Consulte la sección **REEMPLAZO DEL FILTRO** para obtener instrucciones sobre cómo reemplazar el filtro de agua. Después de cambiar el filtro de agua, reinicie la alerta presionando y manteniendo presionada la opción **Reset Water Filter** (Restablecer filtro de agua) durante 3 segundos.

- 6** La opción **Air Filter** (Filtro de aire) se enciende automáticamente cuando es el momento de cambiar el filtro de aire, generalmente después de 6 meses.

- 7** La opción **Water Filter** (Filtro de agua) se enciende automáticamente cuando es el momento de cambiar el filtro de agua, generalmente después de 6 meses.

- 8 Ice Maker (Dispensador de hielo)**
 Manténgalo presionado durante 3 segundos para encender o apagar el dispensador de hielo. Cuando el indicador está iluminado, el dispensador de hielo está activado. Cuando el indicador no está encendido, el dispensador de hielo está apagado y dejará de hacer hielo. Mientras esté apagado, la dispensación de hielo puede continuar, siempre y cuando haya hielo en la cubeta. Cuando el dispensador de hielo esté apagado y esté saliendo hielo, el indicador parpadeará.

9 °F/°C alterna el modo de temperatura entre Fahrenheit y Celsius. Mantenga presionados **Freeze Boost** (Turbocongelación) y **+** durante 5 segundos. Un sonido confirmará el cambio.



Fahrenheit

Celsius

NOTA

La unidad debería estabilizar las temperaturas dentro de las 24 horas después de la instalación.

Alarmas

Alta temperatura

Si la temperatura aumenta, la alarma de **TEMPERATURA ALTA** sonará cada 10 segundos hasta que presione cualquier tecla para silenciarla. **HI** parpadeará en la pantalla en el compartimento correspondiente hasta que la temperatura alcance un nivel aceptable.

Door Alarm (Alarma de puerta)

Cuando la puerta se deja abierta durante 5 minutos, sonará una alarma. La alarma se apaga al cerrar la puerta.

NOTA

El ajuste recomendado para un producto instalado en una cocina es de 37 °F/3 °C para el compartimento de alimentos frescos y de 0 °F/-18 °C para el congelador.



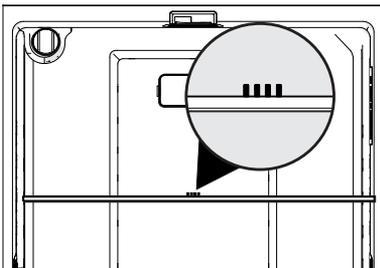
IMPORTANTE

Si los alimentos del compartimento de alimentos frescos se congelan, suba la temperatura 1 o 2 grados.



IMPORTANTE

Los alimentos pueden congelarse si se colocan a menos de 1 in (25.4 mm) de distancia de los puertos de aire.



16 CONTROLES Y AJUSTES

Modo Sabbat

El modo Sabbat es una característica que inhabilita partes del refrigerador y sus controles, de acuerdo con el cumplimiento del Sabbat semanal y los días festivos religiosos de la comunidad judía ortodoxa.

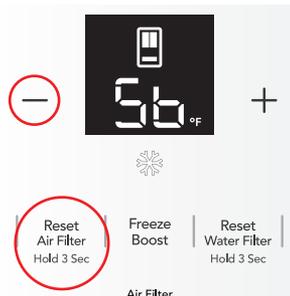
En el modo Sabbat, la alarma de temperatura alta está activa por cuestiones de salud. Por ejemplo, si la puerta se deja entreabierta, la alarma de alta temperatura se activa. El refrigerador funcionará normalmente una vez que se cierre la puerta, sin infringir el Sabbat ni los días festivos. La alarma de temperatura alta está permitida cuando la temperatura del compartimento está fuera de la zona segura durante 20 minutos. La alarma se silencia por sí sola después de 10 minutos y el icono de alta temperatura permanece encendido hasta salir del modo Sabbat.

Para activar el modo Sabbat, mantenga presionado **-** y **Reset Air Filter** (Restablecer filtro de aire) simultáneamente durante 5 segundos. Se mostrará **Sb** y no se escucharán sonidos hasta que salga del modo Sabbat.

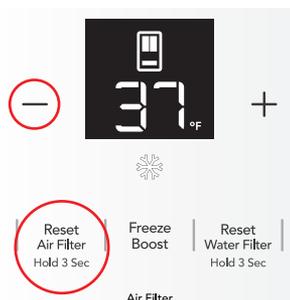
Para salir del modo Sabbat, mantenga presionado **-** y **Reset Air Filter** (Restablecer filtro de aire) simultáneamente durante 5 segundos. Se escuchará un sonido y el refrigerador volverá al estado en el que estaba antes de activar el modo Sabbat.



Para obtener asistencia, pautas para el uso adecuado y una lista completa de modelos con la función Sabbat, visite la página web en star-k.org.



Modo Sabbat activado



Modo Sabbat desactivado

NOTA

Mientras se encuentre en el modo Sabbat, las luces y la pantalla no funcionarán.

El refrigerador permanece en el modo Sabbat después de recuperarse de una falla de energía. Desactívalo con los botones en la pantalla de control del electrodoméstico.

NOTA

Aunque se haya iniciado el modo Sabbat, el dispensador de hielo completará el ciclo que ya haya comenzado. El compartimento para cubos de hielo permanecerá frío y se pueden preparar cubos de hielo nuevos con las bandejas estándar.



IMPORTANTE

En ocasiones, es posible que se observen cubos de hielo inusualmente pequeños en la cubeta. Esto podría ocurrir durante el funcionamiento normal del dispensador de hielo. Si ocurre con frecuencia, puede ser una indicación de baja presión de agua o de que el filtro de agua debe reemplazarse. A medida que el filtro de agua se aproxima al final de su vida útil y se obstruye con partículas, se suministra menos agua al dispensador de hielo en cada ciclo. Recuerde que, si han pasado seis meses o más desde el último cambio del filtro de agua, debe reemplazarlo por uno nuevo. Es posible que deba cambiar el filtro con mayor frecuencia si el agua doméstica es de mala calidad.



PRECAUCIÓN

Si el suministro de agua al refrigerador se suaviza, procure el correcto mantenimiento del suavizador. Las sustancias químicas de un suavizador de agua pueden dañar el dispensador de hielo.

Consejos sobre el dispensador de hielo

- Si el refrigerador no está conectado a un suministro de agua o si el suministro de agua está apagado, apague el dispensador de hielo tal como se describe en la sección anterior.
- Los siguientes sonidos son normales cuando el dispensador de hielo está funcionando:
 - Motor en funcionamiento
 - Caída de hielo en el contenedor
 - Apertura o cierre de la válvula de agua
 - Agua corriente
- Si se necesita una gran cantidad de hielo a la vez, es mejor obtener los cubos directamente del contenedor de hielo.
- Los cubos de hielo almacenados durante mucho tiempo pueden adquirir un sabor extraño. Vacíe el contenedor de hielo como se explica en **"Limpieza del dispensador de hielo"**.
- Es normal que haya algunos trozos pequeños junto a los cubos enteros.
- Es normal que el contenedor de hielo se llene de hielo hasta arriba.

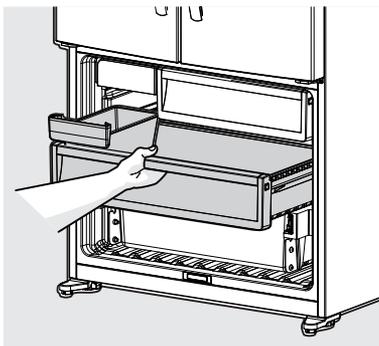
Limpieza del dispensador de hielo

Limpie periódicamente el dispensador de hielo y el contenedor de hielo, sobre todo antes de las vacaciones o de una mudanza.

1. Apague el dispensador de hielo.
2. Para retirar el contenedor de hielo, levántelo y tire hacia afuera.
3. Vacíe y limpie cuidadosamente el contenedor de hielo con un detergente suave. No use limpiadores abrasivos o fuertes. No lo coloque en el lavavajillas. Enjuáguelo con agua limpia.
4. Permita que el contenedor de hielo se seque por completo antes de volver a colocarlo en el congelador.
5. Vuelva a colocar el contenedor de hielo. Encienda el dispensador de hielo.

Retire y vacíe el contenedor de hielo si:

Una falla de energía prolongada (una hora o más) hace que los cubos en el contenedor de hielo se derritan y se congelen unidos después de que se restaure la energía.



Desinstalación del contenedor de hielo

Para retirar el contenedor de hielo, (1) levántelo, (2) tire hacia afuera para extraerlo y luego agítelo para aflojar los cubos o límpielo, tal como se explicó anteriormente.



PRECAUCIÓN

NO use un picahielo o un instrumento afilado similar para romper el hielo. Esto podría dañar el contenedor de hielo.

Para aflojar el hielo atascado, use agua tibia. Antes de volver a colocar el contenedor de hielo, asegúrese de que esté completamente seco.

**PRECAUCIÓN**

Para evitar lesiones o daños materiales, manipule cuidadosamente los estantes de vidrio templado. Los estantes pueden romperse repentinamente si se mellan, rayan o exponen a un cambio repentino de temperatura. Permita que los estantes de vidrio se estabilicen a temperatura ambiente antes de limpiarlos. No los lave en el lavavajillas.

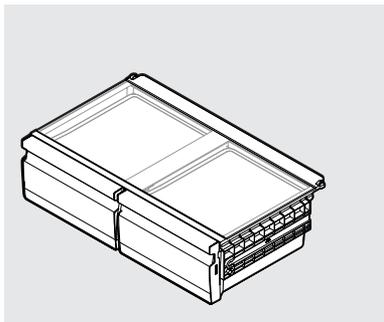
Las posiciones de los estantes pueden ajustarse fácilmente en los compartimentos de alimentos frescos, según sea necesario. Los estantes tienen soportes de montaje que se adhieren a los soportes ranurados de la parte posterior de cada compartimento.

Cambio de la posición de un estante

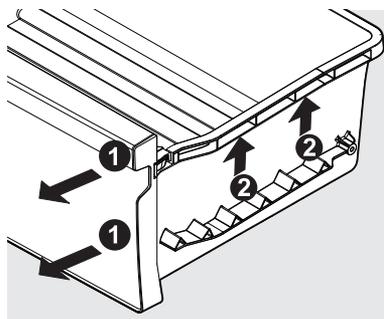
1. Retire todos los alimentos del estante.
2. Levante el borde delantero y tire del estante hacia afuera.
3. Para volver a colocarlo, inserte los ganchos de los soportes de montaje en las ranuras de soporte deseadas.
4. Baje el estante y trábelo en su posición.

Cajón CrispSeal

El refrigerador incluye un cajón para frutas y verduras, diseñado para productos frescos.

**Para retirar el cajón CrispSeal a fin de limpiarlo:**

1. Tire del cajón hasta que se detenga.
2. Levante levemente la parte delantera y extraiga el cajón.



Extracción del cajón CrispSeal

Puertas

Contenedores de almacenamiento

Las puertas del compartimento de alimentos frescos usan un sistema de contenedores de almacenamiento modulares. Todos estos contenedores pueden retirarse para facilitar la limpieza. Ajuste los contenedores según sea necesario.

Los contenedores de las puertas son ideales para almacenar frascos, botellas, latas y recipientes de bebidas grandes. También permiten tener a mano los artículos que se usan con frecuencia.

Contenedores de puerta ajustables

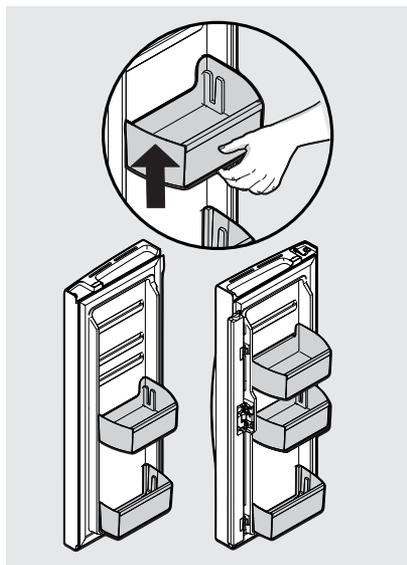
Los contenedores de puerta ajustables se pueden mover para adaptarse a necesidades particulares.

Para mover el contenedor de la puerta lateralmente:

1. Incline el contenedor hacia arriba, para que la parte posterior del contenedor se separe de la puerta, pero sin que se libere el gancho.
2. Deslice el contenedor por el riel hasta la posición deseada.
3. Baje el contenedor.

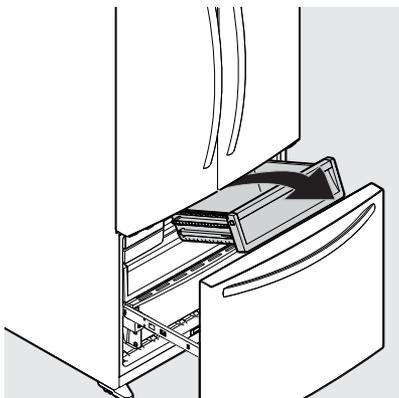
Para mover el contenedor de la puerta hacia arriba o hacia abajo:

1. Levante el contenedor para liberar el gancho.
2. Mueva el contenedor hasta la ubicación deseada del riel.
3. Presione el gancho del contenedor sobre el riel para engancharlo.



Contenedores de puerta ajustables

Características del congelador



Cajón del congelador

Para retirar el cajón superior del congelador:

1. Abra completamente el compartimento del congelador.
2. Levante y saque el cajón superior del congelador.

Invierta los pasos para volver a instalar el cajón.



IMPORTANTE

La parte inferior del cajón tiene ruedas. Asegúrese de que todas las ruedas estén alineadas en sus respectivos rieles para que funcionen correctamente. Si el cajón no está alineado correctamente, interferirá con la puerta.



NOTA

Si la canasta no se apoya sobre los sujetadores de retención de la barra estabilizadora, el cajón no se cerrará correctamente.

Para retirar la canasta del congelador:

1. Abra completamente el compartimento del congelador.
2. Levante la canasta y retírela.

Invierta los pasos para volver a instalar la cesta del congelador.

Ideas para almacenar alimentos**Almacenamiento de alimentos frescos**

- Mantenga el compartimento de alimentos frescos entre 34 °F y 44 °F (1 °C y 7 °C) con una temperatura óptima de 37 °F (3 °C).
- Evite sobrecargar los estantes del refrigerador, ya que eso reduce la circulación de aire y se produce un enfriamiento desparejo.
- Evite colocar alimentos delante de los puertos de aire. (Consulte la sección **CONTROLES Y AJUSTES** para ver una ilustración.)

Frutas y verduras

- Almacene las frutas y verduras en los cajones para frutas y verduras, donde la humedad atrapada ayuda a preservar la calidad de los alimentos durante periodos más prolongados.
- No lave los artículos hasta que estén listos para usar. Elimine el exceso de agua antes de colocarlos dentro de la unidad.
- Envuelva los artículos que tengan olores fuertes o alto contenido de humedad.

Carne

Envuelva las carnes rojas y de aves crudas por separado y de manera segura, para evitar pérdidas y contaminación de otros alimentos o superficies.

Almacenamiento de alimentos congelados

- Mantenga el compartimento del congelador a 0 °F (-18 °C) o menos.
- El funcionamiento del congelador es más eficiente cuando se llena al menos un ⅓ de su capacidad.

Envasado de alimentos para congelar

- Para minimizar la deshidratación de los alimentos y el deterioro de la calidad, utilice papel de aluminio, envoltura para congelador, bolsas para congelador o recipientes herméticos. Elimine la mayor cantidad de aire posible de los paquetes y ciérrelos herméticamente. El aire atrapado puede hacer que los alimentos se sequen, cambien el color y desarrollen un sabor desagradable (quemadura por congelamiento).
- Envuelva las carnes rojas y de aves frescas con una envoltura adecuada para congelador antes de congelarlas.
- No vuelva a congelar la carne que se haya descongelado por completo.

Carga del congelador

- Antes de hacer las compras, le recomiendo que active **Freeze Boost (Turbocongelación)** para congelar su comida más rápido permanecerá activo hasta por 24 horas

- Activar la función **Freeze Boost** (Turbocongelación) también ayudará a que el congelador mantenga la temperatura seleccionada de manera más eficiente después de colocar los alimentos que acaba de comprar junto a los alimentos congelados previamente.
- Evite guardar demasiados alimentos no refrigerados a la vez en el congelador. Esto sobrecarga el congelador, reduce la velocidad de congelamiento y puede elevar la temperatura de los alimentos congelados.
- Deje un espacio entre los paquetes, de modo que el aire frío pueda circular libremente y se acelere el congelamiento de los alimentos.

Ideas para ahorrar energía**Instalación**

- Ubique el refrigerador en la parte más fría de la habitación, donde evite la luz solar directa y los conductos y rejillas de calefacción.
- No coloque el refrigerador junto a electrodomésticos que liberen calor, como una estufa, un horno o un lavavajillas. Si eso no fuera posible, una sección de gabinetes o una capa adicional de aislamiento entre los dos electrodomésticos ayudarán a que el refrigerador funcione de manera más eficiente.
- Nivele el refrigerador para que las puertas se cierren bien.

Ajustes de temperatura

Consulte la sección **CONTROLES Y AJUSTES** para ver los procedimientos de ajuste de temperatura.

Almacenamiento de alimentos

- Evite sobrecargar el refrigerador o bloquear los conductos de aire frío. De lo contrario, haría que el refrigerador funcione más tiempo y use más energía.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes con un paño antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el refrigerador para no tener que abrir las puertas con tanta frecuencia. Retire tantos artículos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.
- No coloque un recipiente caliente directamente sobre un estante frío. Recuerde que un cambio de temperatura brusco podría dañar el vidrio.

Explicación de los sonidos provenientes del refrigerador

Los refrigeradores de alta eficiencia pueden emitir *sonidos desconocidos*. Estos sonidos normalmente indican que el refrigerador funciona correctamente. Algunas superficies de los pisos, las paredes y los gabinetes de cocina pueden hacer que estos sonidos sean más notables.

La siguiente es una lista de los componentes principales del refrigerador y los sonidos que pueden causar:

- A Evaporador** El refrigerante a través de los evaporadores puede emitir un sonido de *ebullición o burbujeo*.
- B Ventilador del evaporador** Es posible que se escuchen sonidos del *aire que ingresa en el refrigerador* mediante los ventiladores del evaporador.
- C Calentadores de descongelamiento** Durante los ciclos de descongelamiento, el agua que gotea sobre los calentadores de descongelamiento puede emitir un sonido de *siseo o chisporroteo*. Después del descongelamiento, se puede producir un sonido de chasquido.
- D Dispensador de hielo automático** Al formarse el hielo, se pueden escuchar los sonidos de los *cubos que caen* sobre el contenedor de hielo. El ventilador del dispensador de hielo, la activación de la válvula de agua y el fluido del gas refrigerante pueden emitir sonidos cuando están en funcionamiento.
- E Control electrónico y control de descongelamiento automático** Estas piezas pueden emitir un sonido de *crujido o clic* al encender y apagar el sistema de enfriamiento.
- F Compresor** Los compresores modernos de alta eficiencia funcionan mucho más rápido que los modelos más antiguos. Es posible que el compresor emita un *zumbido fuerte o un sonido pulsátil*.
- G Válvulas de agua** Emiten un sonido de *zumbido* cada vez que se abren para llenar el dispensador de hielo.

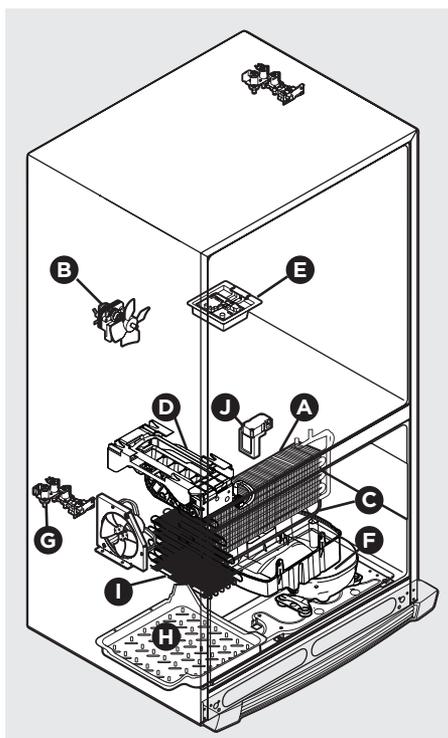
- H Bandeja de drenaje** (no extraíble) Se puede escuchar el sonido del *agua que gotea* en la bandeja de drenaje durante el ciclo de descongelamiento.
- I Condensador** Puede emitir sonidos leves por el *paso del aire*.
- J Amortiguador motorizado** Puede emitir un *leve zumbido* durante el funcionamiento.

NOTA

La espuma de ahorro energético del refrigerador no es un aislante de sonido.

NOTA

Durante el ciclo de descongelamiento automático, es normal ver un resplandor rojo en las ventilaciones de la pared posterior del compartimento del congelador.



Las características varían según el modelo

Filtro de aire

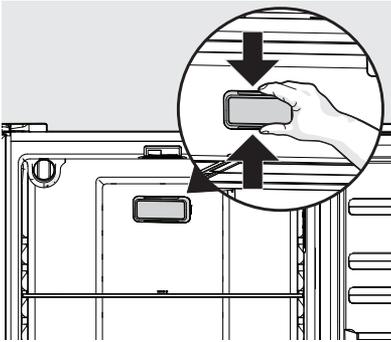
El filtro de aire se encuentra en la parte superior central del compartimento de alimentos frescos.

Reemplazo del filtro de aire

PureAir Ultra II™

Para garantizar el filtrado óptimo de los olores del refrigerador, cambie el filtro de aire cada 6 meses (**Replace Air Filter [Cambiar filtro de aire]** en la pantalla indica que se debe cambiar el filtro después de 6 meses).

1. Para retirar la cubierta del filtro de aire, apriete la parte superior e inferior de la cubierta y retírela del revestimiento.
2. Retire el filtro antiguo y deséchelo.
3. Desempaque el filtro nuevo e insértele en la cubierta del filtro. La cara abierta (medio filtrante de carbón) del filtro debe instalarse mirando hacia afuera en la cubierta.
4. Vuelva a colocar la cubierta del filtro de aire sujetándola por los lados e insertándola en su lugar.
5. Mantenga presionado el botón **Reset Air Filter** (Restablecer filtro de aire) en la pantalla durante 3 segundos. Cuando el indicador se apaga, se ha restablecido el estado.



Pedido de filtros de aire de reemplazo

Solicite filtros de reemplazo en línea en Frigidaire.com, llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca) o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través del distribuidor donde adquirió el refrigerador. Frigidaire recomienda cambiar los filtros al menos una vez cada 6 meses.

Este es el número del producto para realizar el pedido:

Filtro de aire *PureAir Ultra II™*
PAULTRA2

Filtro de agua

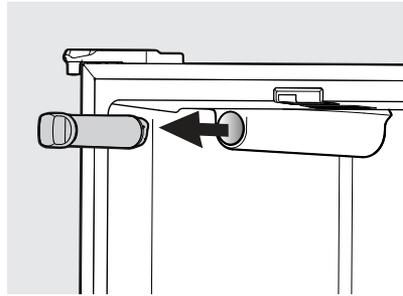
El refrigerador está equipado con un sistema de filtrado de agua. El sistema de filtrado de agua filtra el agua utilizada para producir hielo. El filtro de agua se encuentra en la parte superior izquierda del compartimento de alimentos frescos.

Reemplazo del filtro de agua

PureSource Ultra II™

Cambie el filtro de agua cada 6 meses para garantizar la mayor calidad posible del agua. **Replace Water Filter** (Cambiar filtro de agua) en la pantalla indica cuándo cambiar el filtro después de que una cantidad estándar de agua (125 galones/473 litros para *PureSource Ultra II™*) haya fluido a través del sistema.

Si el refrigerador no se ha utilizado por un tiempo (durante una mudanza, por ejemplo), cambie el filtro antes de reinstalar el refrigerador.



Pedido de filtros de agua de reemplazo

Solicite filtros de reemplazo en línea en Frigidaire.com, llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca) o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través del distribuidor donde adquirió el refrigerador. Frigidaire recomienda cambiar los filtros al menos una vez cada 6 meses.

Este es el número del producto para realizar el pedido:

Filtro de agua *PureSource Ultra II™*
N.º de pieza **EPTWFU01**



NOTA

Cuando solicite filtros de reemplazo, pida el mismo tipo de filtro que está actualmente en el refrigerador.

Más información sobre el filtro de agua avanzado



El sistema de filtro de agua y hielo **PureSource Ultra II™** está probado y certificado según las normas 43, 53 y 401 del NSF/ANSI para la reducción de reclamos especificados en la hoja de datos de rendimiento.

No use con agua que sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para reducir quistes pueden utilizarse en aguas desinfectadas que pueden contener quistes filtrables.

Resultados de la prueba y certificación:

- Capacidad nominal: 125 galones/ 473 litros para el filtro de agua y hielo **PureSource Ultra II™**
- Flujo de servicio nominal: 0.65 galones/2.5 litros por minuto
- Temperatura operativa: mín. 33 °F (0.5 °C), máx. 100 °F (38 °C)
- Presión nominal máxima: 100 libras por pulgada cuadrada
- Presión operativa mínima recomendada: 30 libras por pulgada cuadrada

Para cambiar el filtro de agua PureSource Ultra II™:

No es necesario cerrar el suministro de agua para cambiar el filtro. Tenga a mano un paño para limpiar las pequeñas cantidades de agua liberadas durante el cambio del filtro. (El video instructivo del procedimiento se puede consultar en Frigidaire.com.)

1. Desactive la opción **Ice Maker** (Dispensador de hielo) en la pantalla de control del electrodoméstico.
2. Para retirar el filtro antiguo, gírelo en sentido antihorario (hacia la izquierda) 90 grados para liberarlo.
3. Deslice el cartucho del filtro antiguo para extraerlo del alojamiento y deséchelo.
4. Desempaque el cartucho del filtro nuevo. Deslícelo por completo en el alojamiento del filtro con el extremo de agarre en posición horizontal.
5. Presione el filtro levemente hacia adentro mientras lo gira en sentido horario (hacia la derecha). Luego, el filtro se insertará por sí solo a medida que se gira. Gire el filtro 90 grados hasta que se detenga y el extremo del agarre quede en posición vertical. Es posible que se escuche un clic muy suave cuando el filtro se trabe en su lugar.
6. Mantenga presionado el botón **Reset Water Filter** (Restablecer filtro de aire) en la pantalla de control del electrodoméstico durante 3 segundos. Cuando el indicador ya no está iluminado, se ha restablecido el estado del filtro de agua.
7. Active la opción **Ice Maker** (Dispensador de hielo) en la pantalla de control del electrodoméstico.
8. Para que el dispensador de hielo funcione correctamente, purgue el aire del tubo del filtro de agua llenando la cubeta de hielo por completo dos veces. Deseche el hielo producido.

24 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Consejos de mantenimiento y limpieza

La limpieza regular del refrigerador mantiene el aspecto y evita la acumulación de olores. Limpie los derrames inmediatamente con un paño y limpie el congelador y los compartimentos de alimentos frescos al menos dos veces al año.

NOTA

No use limpiadores abrasivos, como pulverizadores para ventanas, limpiadores desengrasantes, líquidos inflamables, ceras de limpieza, detergentes concentrados, lejías o limpiadores que contengan derivados del petróleo en piezas de plástico, puertas interiores, juntas o revestimientos del compartimento. No use estropajos u otros materiales de limpieza abrasivos.

- No use esponjas o cepillos metálicos, limpiadores abrasivos y soluciones alcalinas fuertes sobre las superficies.
- No use CLORURO ni limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable.
- No lave las piezas extraíbles en un lavavajillas.

NOTA

Al configurar los controles de temperatura para apagar el enfriamiento, la energía que llega a las luces y otros componentes eléctricos continuará hasta que se desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared.

- Desconecte el cable de alimentación eléctrica del tomacorriente de pared antes de la limpieza.
- Retire las etiquetas adhesivas a mano. No use hojas de afeitar u otros instrumentos filosos que puedan rayar la superficie del electrodoméstico.
- No retire la placa del número de serie. Esto anulará la garantía.
- Antes de mover el refrigerador, levante los soportes antivuelco para que los rodillos funcionen correctamente. Esto evitará que el piso se dañe.

Consulte la guía de la página siguiente para obtener detalles sobre el mantenimiento y la limpieza de las áreas específicas del refrigerador.

PRECAUCIÓN

- Tire del refrigerador directamente para moverlo. Si lo mueve de un lado a otro, puede dañar el revestimiento del piso. Procure no mover el refrigerador más allá del alcance de las conexiones de plomería.
- Los objetos húmedos se adhieren a las superficies metálicas frías. No toque superficies refrigeradas con las manos húmedas o mojadas.

IMPORTANTE

Cuando almacene o mueva el refrigerador en temperaturas de congelación, asegúrese de drenar por completo el sistema de suministro de agua. De lo contrario, podrían producirse fugas de agua al volver a poner en funcionamiento el refrigerador. Comuníquese con un representante de servicio para realizar esta operación.

Consejos para vacaciones y mudanzas

Ocasión	Consejos
Vacaciones breves	<ul style="list-style-type: none"> • Deje el refrigerador funcionando durante vacaciones de tres semanas o menos. • Consuma todos los alimentos perecederos del refrigerador. • Apague el dispensador de hielo automático y vacíe la cubeta de hielo, incluso si se va por unos pocos días.
Vacaciones prolongadas	<ul style="list-style-type: none"> • Retire todos los alimentos y el hielo si se va por un mes o más. • Apague el sistema de enfriamiento (consulte la sección “Controles” para ver la ubicación del botón de encendido/apagado) y desconecte el cable de alimentación. • Gire la válvula de suministro de agua para cerrarla. • Limpie bien el interior. • Deje ambas puertas abiertas para evitar olores y acumulación de moho. Bloquee las puertas abiertas, si fuera necesario.
Mudanza	<ul style="list-style-type: none"> • Desenchufe la unidad. • Retire todos los alimentos y el hielo. • Recomendamos, si usa una carretilla de mano, cárguela desde un lateral. • Eleve los rodillos para protegerlos durante el deslizamiento o movimiento. • Coloque almohadillas debajo del refrigerador, para evitar rayar la superficie.

Consejos de mantenimiento y limpieza		
Pieza	Qué usar	Consejos y precauciones
Revestimientos interiores y de las puertas	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Bicarbonato de sodio y agua 	Use dos cucharadas de bicarbonato de sodio en un 1 qt (950 ml) de agua tibia. Asegúrese de estrujar el exceso de agua de la esponja o el paño antes de limpiar alrededor de los controles, la bombilla o cualquier pieza eléctrica.
Juntas de las puertas	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón 	Limpie las juntas con un paño suave y limpio.
Cajones y contenedores	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón 	Use un paño suave para limpiar las correderas y rieles de los cajones.
Estantes de vidrio	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Limpiador para vidrio • Pulverizadores líquidos suaves 	Permita que el vidrio alcance la temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.
Exterior y manijas	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Limpiador para vidrios no abrasivo 	No use limpiadores domésticos comerciales que contengan amoníaco, lejía o alcohol para limpiar las manijas. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas o el exterior. NO use un paño seco para limpiar las puertas lisas.

Permítanos ayudarlo a resolver su inquietud. Esta sección lo ayudará con los problemas comunes. Si nos necesita, visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos. Podemos ayudarlo a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

1-800-374-4432 (EE. UU.)
Frigidaire.com

1-800-265-8352 (Canadá)
Frigidaire.ca

Problema	Posible causa	Solución habitual
Dispensador de hielo automático		
El dispensador de hielo no produce hielo.	<ul style="list-style-type: none"> • El dispensador de hielo está apagado. • El refrigerador no está conectado a la tubería de agua o la válvula de agua no está abierta. • La tubería del suministro de agua está torcida. • El filtro de agua no está correctamente asentado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Active el dispensador de hielo en la pantalla de control del electrodoméstico. • Conecte la unidad al suministro de agua doméstico y asegúrese de que la válvula de agua esté abierta. • Asegúrese de que la tubería de suministro no se tuerza al empujar el refrigerador hasta su lugar contra la pared. • Retire y vuelva a instalar el filtro de agua. Asegúrese de asentarlos bien en la posición de bloqueo.
El dispensador de hielo no produce suficiente hielo.	<ul style="list-style-type: none"> • El dispensador de hielo produce menos hielo de lo esperado. • La tubería del suministro de agua está torcida. • La presión de agua es extremadamente baja. Las presiones de corte de activación y desactivación son demasiado bajas (solo sistemas de pozos). • El sistema de ósmosis inversa está en fase regenerativa. 	<ul style="list-style-type: none"> • El dispensador de hielo producirá entre 2 lb y 2.5 lb (entre 0.9 kg y 1.1 kg) de hielo cada 24 horas, según las condiciones de uso. • Asegúrese de que la tubería de suministro no se tuerza al empujar el refrigerador hasta su lugar contra la pared. • Procure que alguien aumente la presión de corte de activación y desactivación en el sistema de la bomba de agua (solo sistemas de pozos). • Es normal que un sistema de ósmosis inversa esté por debajo de los 20 psi durante la fase regenerativa.
Los cubos de hielo se congelan unidos.	<ul style="list-style-type: none"> • Los cubos de hielo no se usan con suficiente frecuencia o la energía se interrumpió durante un periodo prolongado. • Los cubos de hielo son huecos (exterior de hielo con agua en el interior). Los cubos huecos se abren en el contenedor y vierten el agua sobre el hielo existente, lo que hace que los cubos se congelen unidos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire el recipiente de hielo y deseche el hielo. El dispensador de hielo producirá un suministro nuevo. El hielo debe usarse al menos dos veces por semana para mantener los cubos separados. • Por lo general, esto ocurre cuando el dispensador de hielo no recibe suficiente agua. Esto suele ser el resultado de un filtro de agua obstruido o un suministro de agua restringido. Cambie el filtro de agua y, si el problema persiste, verifique si la válvula de agua está encendida en todo el trayecto o si hay una tubería de suministro de agua torcida.

Problema	Posible causa	Solución habitual
Apertura o cierre de las puertas o los cajones		
Las puertas no se cierran.	<ul style="list-style-type: none"> La puerta se cerró con demasiada fuerza, lo que hizo que otra puerta se abra levemente. El refrigerador no está nivelado. Se balancea sobre el piso al moverlo levemente. El refrigerador toca una pared o un gabinete. Los alimentos o los envases impiden que la puerta se cierre. La aleta parteluz en la puerta izquierda de alimentos frescos no está en la posición correcta. 	<ul style="list-style-type: none"> Cierre ambas puertas suavemente. Asegúrese de que el piso esté nivelado y firme, y de que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir un piso desnivelado o inclinado. Asegúrese de que el piso esté nivelado y firme, y de que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir un piso desnivelado o inclinado. Asegúrese de que no haya alimentos o envases que bloqueen la puerta. Asegúrese de que la aleta parteluz se encuentre en la posición correcta para permitir que la puerta se cierre. (Vea “Aleta parteluz” en la sección INSTALACIÓN).
Los cajones son difíciles de mover.	<ul style="list-style-type: none"> Los alimentos tocan el estante por encima del cajón. El riel por el que se deslizan los cajones está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> Retire la capa superior de artículos del cajón. Asegúrese de que el cajón esté correctamente instalado sobre el riel. Limpie el cajón, los rodillos y el riel. Consulte la sección MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.
Funcionamiento del refrigerador		
El compresor no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> El refrigerador está en el ciclo de descongelamiento. El enchufe del tomacorriente está desconectado. Los fusibles de la casa están fundidos o se desconectó el disyuntor. Corte de energía. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal para un refrigerador con función de descongelamiento completamente automática. El ciclo de descongelamiento se produce periódicamente y dura unos 30 minutos. Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado en el tomacorriente. Revise o cambie el fusible por un fusible temporizado de 15 amperios. Reinicie el disyuntor. Verifique las luces de la casa. Llame a la compañía de servicio eléctrico local.
El refrigerador parece funcionar demasiado o durante mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> El compresor de velocidad variable está diseñado para funcionar el 100 % del tiempo, excepto durante el ciclo de descongelamiento. A veces funcionará más rápido, como después de un ciclo de descongelamiento. 	<ul style="list-style-type: none"> Es normal que el compresor funcione continuamente, excepto durante el modo de descongelamiento.
Pantalla digital de ajustes de temperatura		
La temperatura digital muestra un error.	<ul style="list-style-type: none"> El sistema de control electrónico ha detectado un problema de rendimiento. 	<ul style="list-style-type: none"> Comuníquese con Atención al Cliente de Electrolux llamando al 1-800-374-4432 para obtener asistencia con el error o código que parpadee en la pantalla.

Problema	Posible causa	Solución habitual
Agua, humedad o escarcha dentro del refrigerador		
Se acumula humedad en el interior de las paredes del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es cálido y húmedo. • Aleta parteluz 	<ul style="list-style-type: none"> • La velocidad de acumulación de escarcha y gotas en el interior aumenta. • Ajuste la aleta parteluz. (Vea “Aleta parteluz” en la sección INSTALACIÓN.)
Se acumula agua en el fondo de la cubierta del cajón.	<ul style="list-style-type: none"> • Las frutas y verduras retienen y desprenden humedad. 	<ul style="list-style-type: none"> • No es inusual tener humedad en el lado inferior de la cubierta. • Ambos cajones para frutas y verduras contienen un control automático de la humedad, que debería ajustarse automáticamente según el nivel de humedad dentro del cajón, sin generar condensación adicional ni secar el aire dentro del cajón para frutas y verduras, y funciona con diversos tipos de productos agrícolas. Si se observa exceso de humedad, verifique que la membrana para humedad no esté dañada y cámbiela, en caso de ser necesario.
Se acumula agua en el fondo del cajón.	<ul style="list-style-type: none"> • Las frutas y verduras lavadas liberan agua mientras están en el cajón. 	<ul style="list-style-type: none"> • Seque los artículos antes de colocarlos en el cajón. La acumulación de agua en el fondo del cajón es normal.
Agua, humedad o escarcha fuera del refrigerador		
Se acumula humedad en el exterior del refrigerador o entre las puertas.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es húmedo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal en climas húmedos. Cuando la humedad del clima desciende, la humedad del refrigerador debería desaparecer.
Alimentos o bebidas en el compartimento de alimentos frescos		
Los alimentos se congelan.	<ul style="list-style-type: none"> • El ajuste de temperatura es demasiado bajo. • El sensor de temperatura está cubierto por alimentos (lado derecho del área de alimentos frescos). • Los alimentos tapan los puertos de aire. 	<ul style="list-style-type: none"> • Configure el ajuste en una temperatura superior. • Deje espacio para que el aire fluya hacia el sensor. • Deje espacio entre los puertos de aire y los alimentos.

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux pagará todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico con defectos comprobados de materiales o mano de obra, siempre y cuando el equipo se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, suministro de energía inadecuado, accidentes, incendios o fuerza mayor.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO, COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUTENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUTENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO.

En caso de que necesite servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago correspondiente para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en las direcciones o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo rige en EE. UU. y Canadá. En EE. UU., el electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

FRIGIDAIRE®

bienvenido *inicio*

Nuestra casa es su casa. Visítenos si necesita ayuda con lo siguiente:



soporte para el propietario



accesorios



servicio



registro

(Consulte su tarjeta de registro para obtener más información.)

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352